

## Skimatic™ 2-in-1-Einhängeskimmer/Filterpumpen-Kombination 2.574 l/h 3.974 l/h Gebrauchsanweisung



Sollten Sie Hilfe benötigen, besuchen Sie bitte unsere Serviceseite unter [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

WIR EMPFEHLEN, DAS PRODUKT NICHT BEIM VERKÄUFER ZURÜCKZUGEBEN

FRAGEN? PROBLEME?

LIEFERUNG UNVOLLSTÄNDIG?

Für Antworten auf häufig gestellte Fragen (FAQs), detaillierte Gebrauchsanweisungen, hilfreiche Aufbauvideos sowie Informationen zu Ersatzteilen besuchen Sie bitte unsere umfangreiche Serviceseite unter [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

# GEBRAUCHSANWEISUNG

## SKIMATIC™ FILTERPUMPE

58462: Hmax 0,8 Meter

58469: Hmax 1,5 Meter



Besuchen Sie unseren YouTube-Kanal!

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**BITTE LESEN SIE SIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH**

Bevor Sie die Skimatic™ Filterpumpe aufbauen und benutzen sollten Sie alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig durchlesen. Diese Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der am häufigsten auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie diese Anweisungen für spätere Zwecke sorgfältig auf. Zusätzlich können je nach Art der Filterpumpe verschiedene Informationen bereitgestellt werden. Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, wenden besuchen Sie uns unter [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (D / A) / [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

## ACHTUNG

- Es ist strengstens verboten, die Filterpumpe zu betreiben, solange sich Personen im Pool aufhalten.
- Die Filterpumpe muss entweder über einen Trenntransformator oder einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) betrieben werden, der einen Nennfehlerstrom von maximal 30 mA aufweist.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

- Unterbrechen Sie vor Wartungsarbeiten jeder Art (Reinigung des Vorfilters, Rückspülen etc.) sowie Auf- und Abbau die Stromversorgung Ihres Filtersystems.
- Auslaufende Schmierstoffe können zur Verunreinigung des Wassers führen.
- Die Stromquelle sollte sich mindestens 3,5 Meter vom Pool selbst entfernt befinden.
- Bitte beachten Sie, dass die Pumpe ausschließlich mit der auf dem Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden darf.
- Das Netzkabel dieses Gerätes ist fest verbaut und kann nicht ausgetauscht werden. Sollte das Kabel Schäden aufweisen, ist das Gerät nicht mehr sicher zu verwenden und muss ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Unterbrechen Sie vor Wartungsarbeiten jeder Art (Reinigung des Vorfilters, Rückspülen etc.) sowie Auf- und Abbau die Stromversorgung Ihres Filtersystems.
- Eine Verwendung des Gerätes durch Kinder ist untersagt.
- Die Durchführung von Reinigungs- oder anderen Wartungsarbeiten am Gerät durch Kinder ist untersagt.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten jeglicher Art von der Stromversorgung trennen.
- Das Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden. Voraussetzung dafür ist eine vorangegangene Unterweisung und die Vermittlung aller aus der Verwendung resultierenden Risiken.
- Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.
- Filtersysteme, die nicht nachweislich über einen entsprechenden Frostschutz verfügen, dürfen während der Wintermonate nicht im Freien verbleiben.
- Der Stecker der Poolheizung muss zu jeder Zeit zugänglich sein.
- Der Transformator muss sich mehr als 3,5 Meter von Pool und Filterpumpe entfernt befinden.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, wie zum Beispiel im Winter, sollte der Pool abgebaut und an einem geschützten Ort im Inneren gelagert werden.
- Die Installation von Elektrogeräten muss den lokalen und nationalen Vorschriften entsprechen. Sorgen Sie dafür, dass alle elektrischen Installationen von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Es dürfen ausschließlich die vom Hersteller genannten Filtermedien verwendet werden.
- Verhindern Sie ein Verstopfen der Ein- bzw. Auslassdüse.
- Vor jeglichen Wartungsarbeiten an der Sandfilteranlage muss diese unbedingt abgeschaltet werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Verschmutzungsgrad des Sandbettes bzw. des Vorfilters.
- Es wird eine wöchentliche Reinigung empfohlen.
- Pro Tag wird eine Filterzeit von mindestens 8 Stunden empfohlen.
- Beschädigte Komponenten müssen unverzüglich ausgetauscht werden. Verwenden Sie dafür ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile.
- Um ein optimales Filterergebnis zu gewährleisten, ist es notwendig, den Filter regelmäßig zu überprüfen. So wird sichergestellt, dass keine Schmutzansammlungen vorhanden sind, welche die Filterleistung beeinträchtigen könnten.
- Die Entsorgung von gebrauchten Filtermedien muss gemäß den geltenden Umweltvorschriften und Gesetzen erfolgen.
- Die Installation eines Filtersystems muss sowohl den europäischen als auch den nationalen bzw. lokalen Vorschriften entsprechen. Jede Änderung der Ventilstellung, der Pumpengröße und der Gittergröße kann zu einer Änderung des Durchflusses führen
- Es dürfen keine Verlängerungskabel verwendet werden.
- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung gründlich durch und bewahren Sie diese für einen späteren Zeitpunkt sorgfältig auf.
- Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, besuchen Sie unsere Website unter [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (D / A) / [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## ENTSORGUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr. Bringen Sie Altgeräte zu dafür vorgesehenen Sammelstellen oder geben Sie es ihrem Händler zurück. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte beim Kauf eines Neugerätes und Altgeräte mit Abmessungen kleiner als 25 cm auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, zurückzunehmen.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladene Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## TECHNISCHE SICHERHEITSHINWEISE


- Das Stromkabel darf nicht vergraben werden. Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht von Rasenmähern, Heckenschere und anderen Geräten beschädigt werden kann.
- Sämtliche Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich durch Personen ab 18 Jahren durchgeführt werden.
- Diese Pumpe wurde speziell für Aufstellpools entwickelt und ist ausschließlich für deren Gebrauch vorgesehen. Die Verwendung der Pumpe bei eingelassenen oder fest installierten Schwimmbecken ist nicht gestattet.
- Der Betrieb dieser Pumpe an einer ungeeigneten Stromquelle kann gesundheitliche Gefahren bergen und irreparable Schäden am Gerät verursachen.
- Trennen Sie das Gerät stets von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder Einstellungen am Gerät vornehmen.
- Verzichten Sie auf jegliche Art von Modifikationen am Stecker und verwenden Sie keinerlei Adapter.
- Bitte behandeln Sie die Filterpumpe stets mit Sorgfalt. Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie die Pumpe niemals am Netzkabel ziehen oder tragen. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, greifen Sie immer direkt am Stecker an und ziehen Sie diesen gerade heraus, ohne am Kabel zu zerren. Achten Sie darauf, dass die Pumpe nicht mit scharfen Gegenständen, Öl oder Hitzequellen in Kontakt kommt, um Beschädigungen oder Gefahren zu vermeiden. Jegliche Art von Abschürfungen am Gerät oder Kabel kann die Sicherheit beeinträchtigen und sollte vermieden werden.
- Bitte überprüfen Sie den Lieferumfang auf seine Unversehrtheit sowie Vollständigkeit. Fehlende oder beschädigte Teile zum Zeitpunkt des Kaufs, können bei unter der in dieser Gebrauchsanweisung genannten Kundenserviceadresse reklamiert werden.
- Der Pool und die Filterpumpe sollten in einem Bereich positioniert werden, der über einen angemessenen Wasserabfluss verfügt und einen leichten Zugang für Wartungsarbeiten bietet. Platzieren Sie die Filterpumpe niemals an einem Ort, an dem sich Wasser ansammeln kann.
- Witterungseinflüsse können die Leistung und Lebensdauer Ihrer Filterpumpe beeinträchtigen. Vermeidbarer Verschleiß kann bei Kälte, Hitze und Sonneneinstrahlung auftreten. Bevor die Pumpe vom Pool getrennt wird, müssen mithilfe der im Lieferumfang enthaltenen Verschlussstopfen Ein- und Auslassöffnungen verschlossen werden.
- Geben Sie keine Chemikalien in die Filterpumpe.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Der Stecker muss bei Niederschlag stets aus der Steckdose gezogen werden. Dies gilt vor allem für Reinigungs- oder anderen Wartungsarbeiten sowie einer längeren Nichtbeaufsichtigung des Gerätes.
- Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor jeder Verwendung sorgfältig durch.
- Sollten Sie sich bezüglich der Installation oder des Betriebs der Pumpe unsicher sein, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Installateur. Alternativ können Sie auch Kontakt mit dem Hersteller, Importeur oder Vertreiber der Pumpe oder der Zirkulationseinrichtungen aufnehmen.
- Beachten Sie alle in der Gebrauchsanweisung genannten Sicherheitshinweise und Empfehlungen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## AUFBAU


### CHECKLISTE

Um zu überprüfen, ob alle Teile enthalten sind, verwenden Sie bitte die entsprechende Auflistung in dieser Gebrauchsanweisung. Stellen Sie sicher, dass die Komponenten des Geräts mit dem Modell übereinstimmen, welches Sie erworben haben. Falls Teile zum Zeitpunkt des Kaufs beschädigt sein sollten oder fehlen, besuchen Sie uns unter [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (D / A) / [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

## AUFBAU

- Für die korrekte Montage der Skimatic™ Filterpumpe verwenden Sie bitte die entsprechenden Abbildungen. Die Zeichnungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und entsprechen möglicherweise nicht dem tatsächlichen Produkt. Nicht maßstabsgetreu. 
- Bestway® kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, welche auf eine unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen zurückzuführen sind.
- Alle Anschlüsse müssen zu jedem Zeitpunkt frei von Verstopfungen sein.
- Betreiben Sie die Filterpumpe niemals im trockenen Zustand. Vergewissern Sie sich, dass sich sowohl der Einlass als auch der Auslass des Pools vollständig unterhalb der Wasseroberfläche befinden.

## WARTUNG

- Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten jeder Art den Stecker.
- Für die Wartung der Skimatic™ Filterpumpe verwenden Sie bitte die entsprechenden Abbildungen. Die Zeichnungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu. 
- Um die Filterleistung zu optimieren und aus hygienischen Gründen ist es empfehlenswert, die Filterkartusche regelmäßig, etwa alle zwei Wochen, auszutauschen.

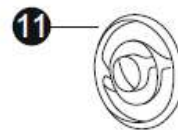
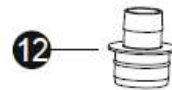
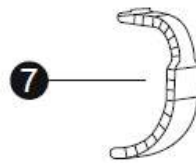
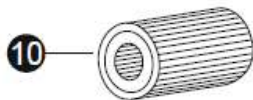
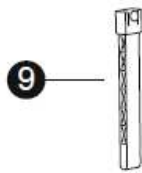
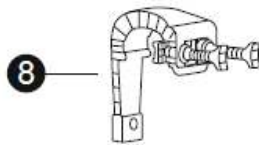
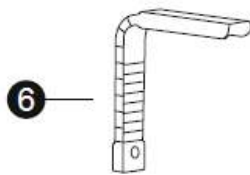
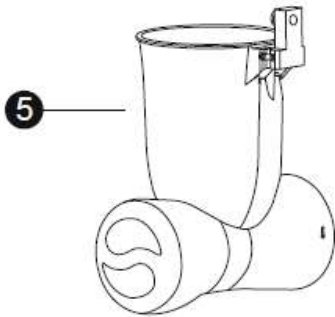
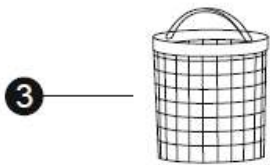
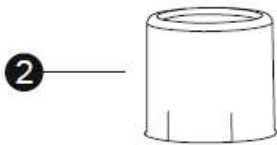
## LAGERUNG

- Entfernen Sie sämtliches Zubehör und stellen Sie sicher, dass Filterpumpe und Filtersieb vor der Lagerung vollständig sauber und trocken sind. Ist dies nicht der Fall, kann es zur Bildung von Schimmel kommen.
- Entfernen und entsorgen Sie vor der Lagerung die Filterkartusche.
- Es wird dringend empfohlen, die Skimatic™ Filterpumpe vom Pool zu entfernen, sobald die Außentemperatur unter 10 °C fällt.
- Lagern Sie die Skimatic™ Filterpumpe an einem trockenen Ort bei moderater Temperatur zwischen 10 und 38 °C.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Informationen zu unseren Garantiebedingungen finden Sie unter [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (DE / A) / [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).





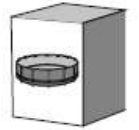
V1



V2



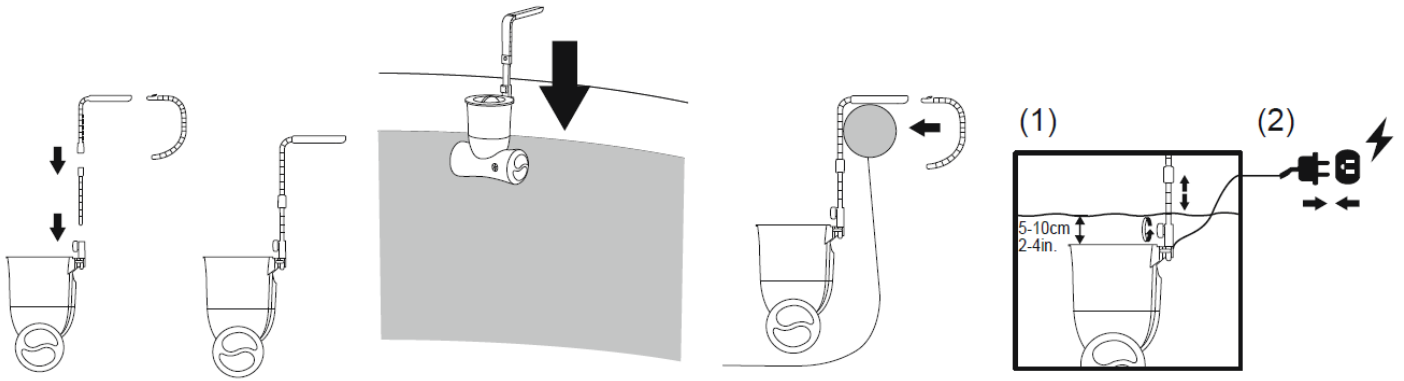
V3



	V1	V2	V3
1	1x	1x	1x
2	1x	1x	1x
3	1x	1x	1x
4	1x	1x	1x
5	1x	1x	1x
6	1x	1x	0x
7	1x	1x	0x
8	1x	0x	1x
9	1x	1x	1x
10	1x	1x	1x
11	1x	1x	1x
12	1x	1x	1x



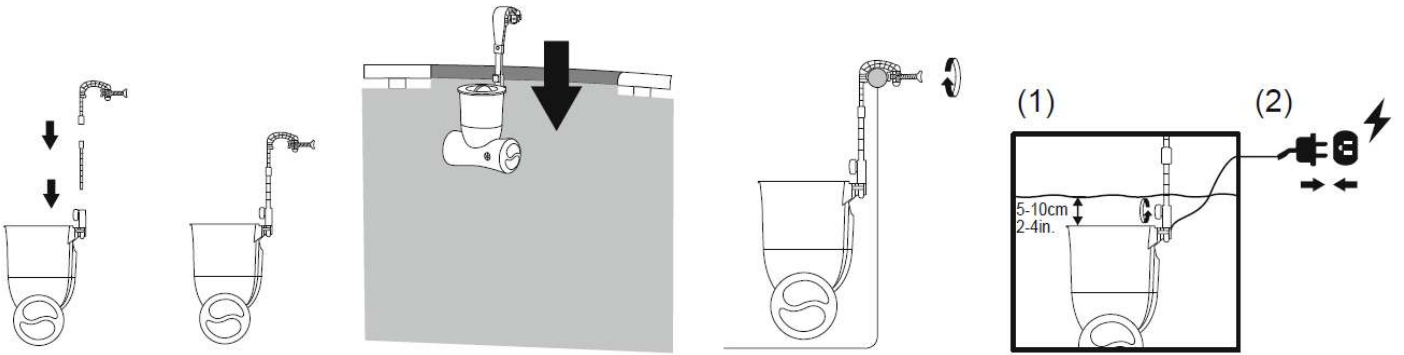
V1/V2



5-10 cm  
2-4 in.



V1/V3



5-10 cm  
2-4 in.

